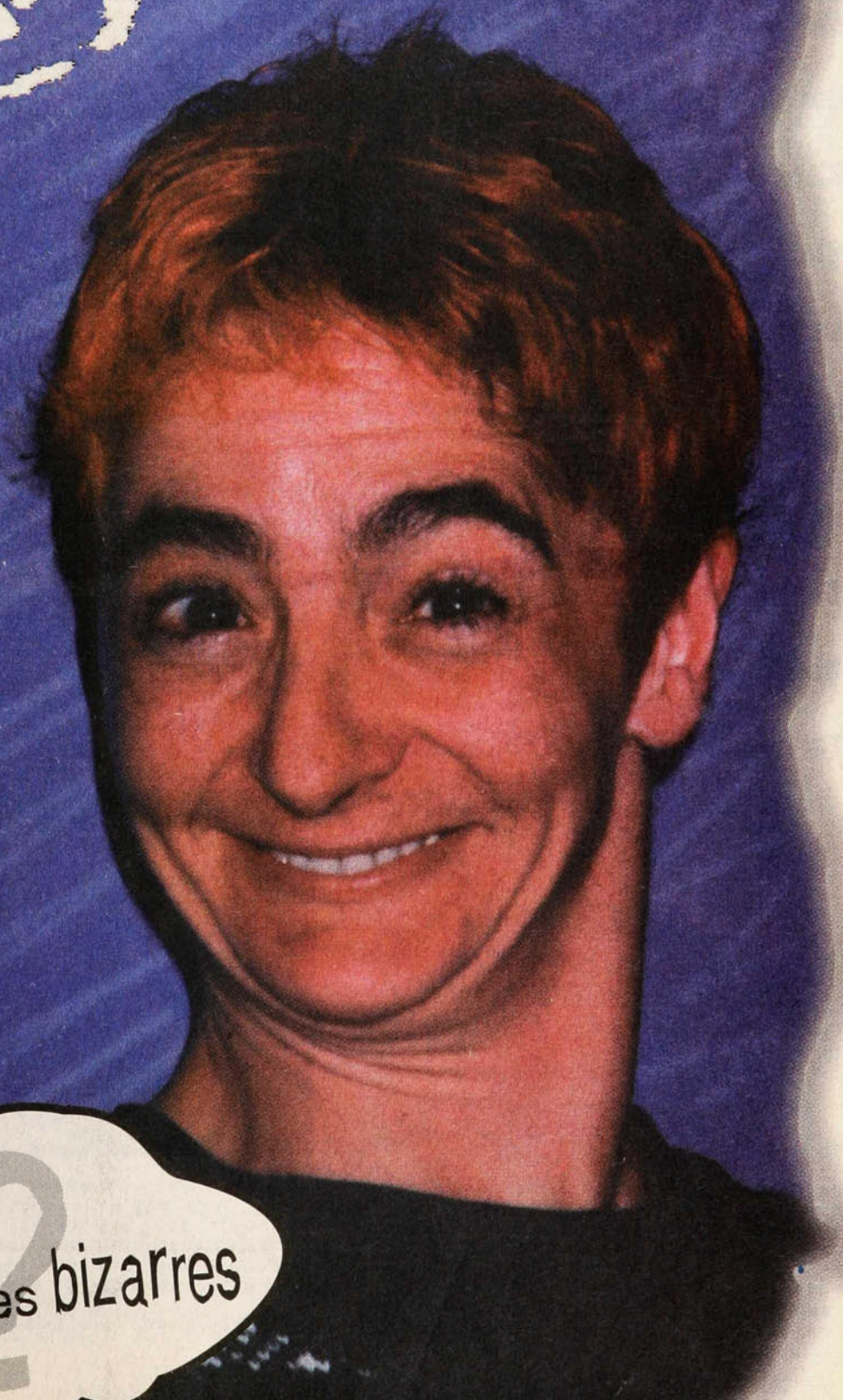


ITINÉRAIRE

Rien dans les mains, rien dans les poches mais un journal dans la tête

JOURNA



Qui sont les bizarres

Volume III, numéro 6, juin 1996

SOMMAIRE

Le beau est toujours bizarre

Par
SERGE LAREAULT
Rédacteur en chef

Présentation	2
L'inquiétante étrangeté du mot bizarre	3
Qui sont les bizarres	5
Sites internet bizarres	8
Globe-trottoir	10
Le théâtre miroir	14
Mots-croisés	15
Prévention de la condition de sans-abri	16
Chronique de rue	19
Bouffe-héberge	20
Lancement du site WEB	21

Pour ce premier numéro estival de *L'itinéraire*, nous avons décidé de vous présenter un spécial bizarroïdes. Rien de plus normal, depuis le temps que l'on se fait dire qu'il est bizarre que des itinérants produisent un journal destiné aux mieux nantis; depuis le temps que les fonctionnaires trouvent bizarre que l'on demande une photocopieuse, un fax ou un ordinateur pour des gens qui n'ont pas de domicile fixe; depuis le temps que les gens trouvent bizarre que d'autres se retrouvent à la rue malgré un passé prospère.

Il fallait que les bizarres renversent la vapeur et soulèvent la question: qui sont les vrais bizarres?

Et ceux que l'on pointe du doigt, avec stupeur et curiosité à la fois, comme étant bizarres, pourquoi au fond nous fascinent-ils autant?

L'entreprise de *L'itinéraire* consiste toujours à jeter un peu de lumière sur l'étrangeté qu'est la pauvreté pour le grand public. Dans la masse incomprise que représentent les milliers de démunis montréalais, dans les comportements bizarres et les situations parfois insolites dans lesquelles se retrouvent souvent les sans-abri, nous essayons d'extraire le plus beau.

Le poète Charles Baudelaire a écrit dans ses *Curiosités esthétiques*, pour l'Exposition universelle de 1855: «*Le beau est toujours bizarre*». Je ne veux pas dire qu'il soit volontairement, froidement bizarre, car dans ce cas il serait un monstre sorti des rails de la vie. Je dis qu'il contient toujours un peu de bizarrerie, de bizarrerie naïve, non voulue, inconsciente, et que c'est cette bizarrerie qui le fait être particulièrement le Beau. C'est son immatriculation, sa caractéristique. Renversez la proposition, et tâchez de concevoir un beau banal!»

C'est bien souvent par leur surface surprenante, inattendue et bizarre que les itinérants, les camelots ou les rédacteurs de *L'itinéraire* attirent votre attention et vous arrêtent sur la rue ou dans les pages du journal. Mais c'est sûrement par ce qu'ils ont de plus beau en eux qu'ils conservent votre intérêt et vous retiennent en tant que fidèle client et lecteur.

Le Journal *L'itinéraire* est produit et vendu en majeure partie par des personnes itinérantes, ex-itinérantes ou toxicomanes, dans le but de leur venir en aide et de permettre leur réinsertion future sur le marché du travail. Les articles écrits par des journalistes pigistes professionnels portent la mention «collaboration spéciale».

La formation professionnelle des travailleurs(euses) au journal *L'itinéraire* a été rendue possible grâce au support de la SQDM et de la CDEC du Plateau Mont-Royal/Centre-Sud.




1223, rue Ontario Est
Montréal (Qué.) H2L 1R5
Tél.: (514) 597-0238
Fax: (514) 597-1544
E-mail: itiner@cam.org
Site internet:
<http://www.vplanet/itineraire>

Comité de direction: Alain Demers, Serge Lareault, Josette Bouchard. **Rédacteur en chef:** Serge Lareault. **Adjoints à la rédaction:** Cylvie Gingras, Richard Héту, Jean-Marie Tison. **Collaborateurs:** Isabelle Rivest, Robert Beaupré, Gabriel Bissonnette. **Illustrateurs:** Pol Mall, Benoît Melançon. **Graphisme:** Giroflée Ash, Josette Bouchard, Serge Lareault. **Promotion:** Éric Climon. **Relations publiques:** Gabrielle Girard. **Distribution:** Josette Bouchard, Michel Wilson, Gabriel Bissonnette, Claude Dubuc, François Thivierge. **Adjoint administratif:** Alain Demers. **Secrétaire-réceptionniste:** Jean Lesieur. **Photographe:** Serge Lareault. **Révision:** Marie-Nicole Climon, Jean-Paul Baril. **Mots-croisés:** Denis Blanchard. **Imprimeur:** Hebdo Litho. **Tirage:** 25 000 exemplaires vendus par des Itinérants au coût de (1\$) dont 50¢ reviennent directement au vendeur.

L'inquiétante étrangeté d'un mot et de sa réalité dans le monde

Par
ROBERT BEAUPRÉ

Quoi de plus vidé de sa signification que le mot bizarre? Mot fourre-tout déterminé par notre propre perception du monde. Le rédacteur en chef de *L'Itinéraire*, personnage bizarre s'il en fut, m'a demandé de partir à la recherche de la définition de l'insolite!

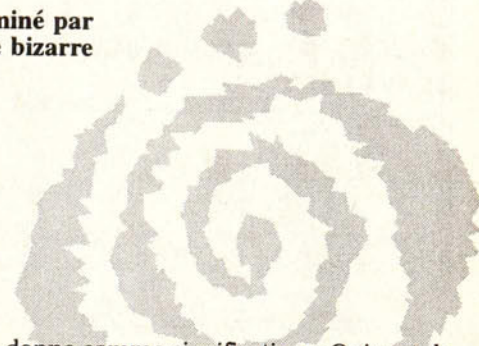


La simple observation du monde qui nous entoure nous informe peut-être plus sur le bizarre que la documentation scientifique elle-même. Dans une société qui n'en est pas à ses premières contradictions et qui est prise à la gorge avec ses propres idées conformistes, on trouve maintenant bizarre un mariage qui dure au-delà de cinq ans. Parce que je suis un célibataire dans la trentaine avancée, un vieil oncle qui habite maintenant la campagne et avec qui j'ai renoué contact après plus de 15 ans de séparation, m'a demandé dès les 10 premières minutes de notre conversation lors de nos retrouvailles: «Es-tu gay?»

Je demeure près du village gai de Montréal, ce qui semble donner le droit à certains de douter de la légitimité de mon orientation sexuelle. Bizarre, vous ne trouvez pas, que ces questions hier jugées taboues soient aujourd'hui monnaie courante? En fait, la bizarrerie serait de ne pas vivre avec son temps, de ne pas évoluer comme lui. Le normal serait-il devenu bizarre?

Mon amie et voisine gagne sa vie à faire des téléphones érotiques alors que sa mère se consacre finalement au Seigneur et entre au couvent. Quoi de plus normal? Quoi de plus bizarre?

Pour écrire ce papier, on m'a demandé de trouver de la documentation à la bibliothèque de l'Université du Québec à Montréal. Le Larousse



donne comme signification: «Qui sort de l'ordinaire, qui n'est pas habituel, déconcertant.» L'Encyclopédie Universalis, renommée pour l'ampleur de sa documentation, n'y donne aucune place à la lettre B. On ne trouve d'ailleurs rien à la lettre E pour «étrange», un de ses synonymes...

Devons-nous vraiment feuilleter le catalogue des mémoires de maîtrise et des thèses de doctorat de l'UQAM pour patager dans le bizarre?

J'en ai quand même brièvement fait le tour pour découvrir que, malgré les recherches pointues auxquelles on s'y livre, le bizarre ne s'inscrit pas nécessairement à la même adresse. Des titres comme: «Le recyclage en matière lexicale», ou encore «L'étude de l'influence du comportement extramarital de l'homme sur le désir sexuel de sa conjointe» nous démontre que la nature humaine est toujours prise d'assaut par certains cerveaux toujours actifs dans nos universités, mais pour le bizarre, il faudra repasser.

Après ma brève recherche, je me demande finalement quelle est la place du bizarre dans le monde des technologies sauvages où nous avons tous le pied plus ou moins enfoncé dans le limon du cyberspace. Oscar Wilde, dramaturge et dandy britannique du XIXe siècle, a eu cette boutade intéressante durant sa vie mondaine éblouissante: «Je suis prêt à croire n'importe quoi pourvu que ce soit complètement impossible». À considérer lors de nos attaques de sclérose de l'imaginaire...

Le Journal *L'itinéraire*
est toujours à la recherche
de journalistes, photographes, graphistes
ou illustrateurs pour travail à la pige.

Nous encourageons les personnes qui ont
besoin d'acquérir de l'expérience ou de la
formation professionnelle.

Possibilité d'embauche sur des
programmes Extra.

Le Café-rencontre de *L'itinéraire*
déménage
le 1er juillet 1996 en face,
au 1104 Ontario Est.

Notez que la distribution
du journal *L'itinéraire* se fera
désormais à cet endroit,
tous les les jours de la semaine,
de 8h30 à 16 heures.

Pour toute information,
contactez Mme Josette Bouchard
a u 5 2 5 - 5 7 4 7 .

***L'itinéraire* maintenant disponible dans le Sud-Ouest de Montréal**

Grâce à une étroite collaboration
avec L'Auberge communautaire
du Sud-Ouest, *L'itinéraire* a
trouvé de jeunes camelots
dynamiques. Ils s'occuperont de
la distribution du journal dans les
secteurs de Ville-Émard, Côte-St-
Paul, St-Henri et la Pointe-St-
Charles.

L'Auberge communautaire du Sud-Ouest, qui est sirtué sur le boulevard Monk, a pour objectif
d'aider les jeunes sans-abri de 18 à 29 ans à retrouver leur autonomie économique et sociale.

L'organisme fête cette année sa 9e année d'existence. Elle dispose d'une équipe d'intervenants et
d'intervenantes offrant un soutien individuel et communautaire aux jeunes résidants et
résidentes au cours de leur séjour.

L'équipe du journal leur souhaite la bienvenue et bonne chance dans leurs démarches.
Nous vous invitons à les encourager dans ce nouveau secteur de vente.

**VOTRE ENTREPRISE OU ORGANISME DÉSIRE UN GRAND IMPACT AU CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL
TOUT EN SUPPORTANT UNE INITIATIVE CRÉATRICE D'EMPLOIS QUI AIDE LES PLUS DÉMUNIS?**

Faites-le savoir à nos 50000 lecteurs(trices) par une publicité dans le journal *L'itinéraire*

à des prix
ridicules

**CONTACTEZ SANS TARDER ÉRIC CIMON
NOTRE REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE
AU (514) 597-0238**

LES TARIFS PUBLICITAIRES

Formats	1 parution	2 parutions	3 parutions	6 parutions	12 parutions
1 page	600\$	585\$	570\$	510\$	450\$
1/2 page	300\$	292\$	285\$	255\$	225\$
1/4 page	15 \$	146\$	142\$	128\$	112\$
1/8 page	85\$	82\$	80\$	72\$	64\$
Carte d'affaire	60\$	58\$	57\$	51\$	45\$
Dos couleur	1000\$	975\$	950\$	850\$	750\$
Carte d'affaire couverture	X	X	X	225\$	200\$
1/8 Couverture Couleur	X	X	X	500\$	450\$

QUI SONT LES BIZARRRES ?

Par
**JEAN-MARIE
TISON**

Vous collectionnez les sauterelles et les grillons? Vous êtes un original. Si vous collectionnez les mouches à feu et que vous vous appelez Jean-Marc Parent, alors vous êtes normal. Vous les faites griller sur votre barbecue, bien assis tout nu, sur un tapis de clous en regardant les vieilles reprises de Visions Mondiales (et chaque crépitement vous arrache un sourire), vous êtes un sadique! Si tout à coup, vous vous mettez à les avaler par poignées sans même les mastiquer à chaque fois qu'apparaît Marie-Josée Mondoux à l'écran, alors vous êtes un pervers, y'a pas de doute! Mais voilà que vous vous révélez être un punk albinos d'Afrique noire...

Eh bien, ça explique tout! Pardon! vous êtes véritablement un BIZARRE!

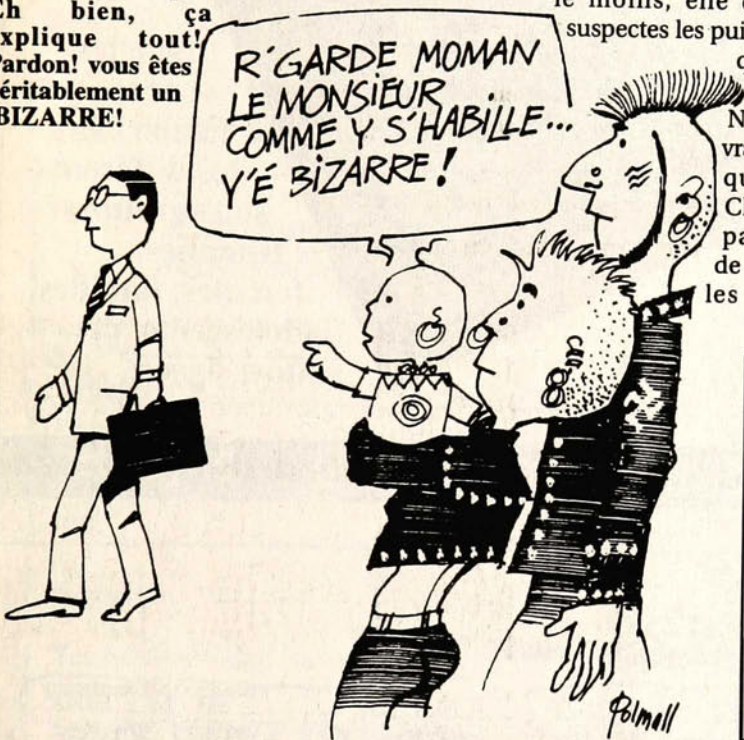
Oui! Pour la plupart d'entre nous, le bizarre nous renvoie à l'insolite, à l'inusité, à l'exotique, à l'étrange, voire à l'occulte ou au scabreux. Plus que les faits ou les actes eux-mêmes, ce sont ceux qui les posent qui éveillent en nous la notion de bizarre. «R'garde maman, le monsieur y mange c'qui a dans les poubelles! Y'é Bizarre!» Pourquoi ne trouve-t-il pas bizarre qu'il y ait des gens affamés au point de manger ce qu'ils trouvent dans les poubelles...

Faut avouer que l'existence de certains personnages sur la Terre appartient au domaine du bizarre. À tout le moins, elle devrait rendre suspects les puissances occultes qui ont décrété sa naissance. Non, mais c'é vrai, à chaque fois que j'vois Jean Chrétien, j'peux pas m'empêcher de me remémorer les prophétiques

paroles prononcées par la Sainte Vierge aux ti-culs de Fatima: «Pauvre Canada!». C'é pas bizarre ça?

Et que dire du Karma de Stéphane Dion, cette âme de chirurgien géographique égaré dans un cerveau de clown dangereux. Dangeureux parce qu'un clown qui connaît rien qu'une joke (la partition du Québec), que personne ne trouve plus drôle et qui persiste à la raconter jusqu'à ce qu'on en rie, va finir par prendre sa joke au sérieux et oublier qu'il n'est qu'un clown!

La meilleure? On apprenait que la constitution est inconstitutionnelle parce qu'elle devait être traduite en français par le ministère de la Justice lors du rapatriement unilatéral en 1982. Qui était ministre de la Justice en 1982 sous le régime Trudeau? Eh oui, celui-là même qui proclame haut et fort qu'un référendum sur la souveraineté du Québec viole la loi de la constitution canadienne: Jean Chrétien! Le Canada est sans doute le pays le plus bizarre qui



TEL-AIDE

Un
service
gratuit



Une
écoute
attentive

935-1101

CORDE À LINGE MONTRÉAL

- RÉPARATION DE CORDE À LINGE
CLOTHESLINE REPAIR
- INSTALLATION DE POTEAUX
POLE INSTALLATION
- DÉNEIGEMENT (SECTEUR C.D.N.)
SNOW REMOVAL (C.D.N. AREA)

FRANÇOIS PILON
B.P. 1745, SUCC. H
MONTRÉAL, QUÉ. H3G 2N6

TÉLÉPHONE: 731-7261
CELLULAIRE: 591-7542
- 24 HEURES-
- 24 HOURS-



Restaurant PALAK MONTKALM

1314, Ontario Est, Montréal, Qué. H2L 1R9
Tél. (514) 527-8581 - Fax: (514) 527-7239

inconstitutionnelle.

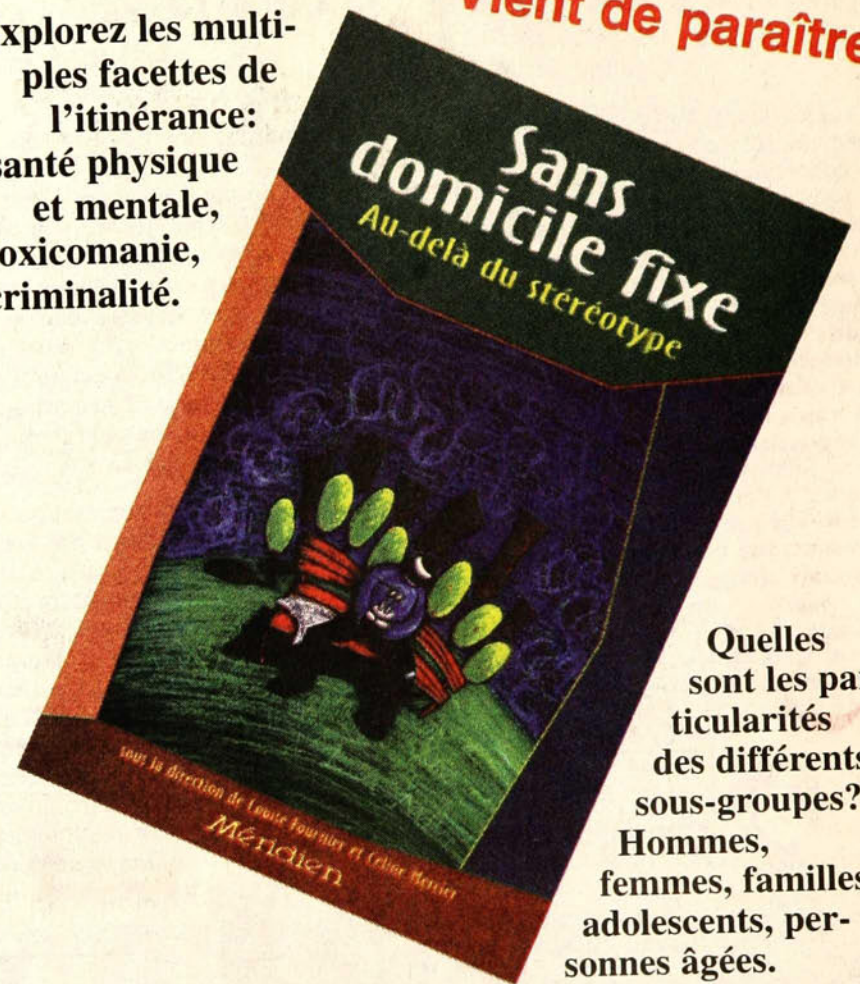
Sans aller aussi loin, d'une quelconque façon, le bizarre s'apparente presque toujours au «différent». Comme chacun revendique le droit d'être différent de son voisin et que la «différence» n'a droit de cité que dans la mesure où elle est récupérable, vendable, profitable et exportable, il s'ensuit que le monde n'a jamais été aussi «pareil» que depuis que chacun veut «paraître» différent! «Y'a 15 ans, un punk, c'tait bizarre. Aujourd'hui, si tu trouves ça bizarre, c'é'p'têt toé le Bizarre!»

Et pourtant, le bizarre, c'est peut-être ce qu'on prend pour la normalité, un peu comme la folie ou la lucidité. Cette indifférence «bon genre» qu'on a tendance à assimiler à la capacité d'adaptation, à l'intelligence, à la tolérance. Pour ce qui est de la tolérance, y'a des maisons pour ça! comme disait l'autre. Cette bizarre faculté que nous avons de ne pas voir ce qui crève les yeux, de ne pas entendre ce qui crie et surtout de se taire précisément au moment où on devrait hurler.

Heureusement, nous sommes plusieurs milliers (certains de ne pas être bizarres) à suivre fidèlement certains leaders charismatiques qui nous exhortent à sortir de chez nous pour nous rassembler tous ensemble et manger des hot dogs tout en faisant tourner les turbines d'Hydro-Québec à gros coups de «Flash tes lumières».

Explorez les multiples facettes de l'itinérance: santé physique et mentale, toxicomanie, criminalité.

Vient de paraître



Quelles sont les particularités des différents sous-groupes? Hommes, femmes, familles, adolescents, personnes âgées.

Disponible en librairie 24,95 \$

PILON SANZABRI

PAR MELANÇON



Commandez vos anciens numéros de L'itinéraire



**Commandes téléphoniques
MONTREAL (514) 597-0238**

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Province: _____
 Code postal: _____
 Tél.: (____) _____
 Signature: _____

Veillez nous faire parvenir un chèque ou mandat-
 poste à l'ordre de:

Groupe communautaire L'itinéraire

À l'adresse suivante:

Journal L'itinéraire

1223, rue Ontario Est

Montréal (Québec) H2L 1R5

(Allouez de 4 à 6 semaines pour la livraison)



**Veillez me faire parvenir le(s) numéro(s)
 suivant(s) à 2 \$ la copie (frais de poste compris)**

- Tous les numéros précédents au prix de 30 \$
- Vol. I N° 1 mai-juin 94 / Sans-abri de Montréal
- Vol. I N° 2 juillet-août 94 / Balconville
- Vol. I N° 3 sept.-octobre 94 / Les adolescents
- Vol. I N° 4 nov.-décembre 94 / Noël et itinérants
- Vol. II N° 1 janvier 95 / Le logement
- Vol. II N° 2 février 95 / L'envers de la santé
- Vol. II N° 3 mars 95 / L'action au-delà de l'âge
- Vol. II N° 4 avril 95 / Des bêtes et des hommes
- Vol. II N° 5 mai 95 / Les femmes
- Vol. II N° 6 juin 95 / La presse alternative
- Vol. II N° 7 juillet 95 / Face cachée de Montréal
- Vol. II N° 8 août 95 / Santé psychologique
- Vol. II N° 9 septembre 95 / Réinsertion-emploi
- Vol. II N° 10 octobre 95 / La peur
- Vol. II N° 11 novembre 95 / Riches vs pauvres
- Vol. II N° 12 décembre 95 / Différents Noëls
- Vol. III N° 1 janvier 96 / Les journaux de rue
- Vol. III N° 2 février 96 / Les drogues
- Vol. III N° 3 mars 96 / Les enfants
- Vol. III N° 4 avril 96 / Art et itinérance
- Vol. III N° 5 mai 96 / L'itinéraire a deux ans

Sites bizarres sur Internet

Notre mission: naviguer dans le vaste univers Internet pour en recenser les sites Web bizarres. Au péril de notre santé mentale, nous avons exploré ces sites pour nos lecteurs qui ont accès à Internet et peut-être inciter ceux qui ne sont pas encore branchés à s'y aventurer.

Par
RICHARD NETU

On ne sera pas surpris du nombre et de la diversité des bizarreries qu'on peut trouver sur les sites Web d'Internet. De la collection de photos de vomis à l'expérimentation de Pop Tarts brûlés au toaster, chaque individu qui possède son site peut s'en donner à cœur joie. Maintenant qu'il est de plus en plus facile de concevoir des pages Web, chacun peut ainsi présenter ses intérêts et hobbies (aussi tordus, brillants, niaseux et bizarres soient-ils) au monde entier par cette fenêtre électronique.

Ainsi en est-il de personnages fameux et originaux comme Timothy Leary et Annie Sprinkle.

Le pape du L.S.D.

<http://www.leary.com/>

M. Leary, grand apôtre des drogues hallucinogènes et surnommé le pape du

L.S.D. dans les années 60, s'est évidemment converti au nouveau trip du cyberspace. Dès la page d'ouverture de son site, on peut apercevoir le vieil homme tirant sur un joint d'où s'échappe des volutes de fumée (et notre ordinateur a d'ailleurs «gelé» à plusieurs reprises à ce moment là...). On se promène à travers les pièces de sa maison pour, entre autres, lire des extraits de livres de sa bibliothèque et admirer des pièces de sa collection de tableaux. M. Leary est atteint du cancer et annonce qu'il se suicidera un jour sur Internet en direct! Sur son site, plutôt sobre pour un adepte du psychédéisme, il donne régulièrement ses bulletins de santé et des rapports sur ce qu'il ingurgite pour se soigner (substances légales ou non).

Prêtresse du porno

<http://www.infi.net/~hECK/sprinkleshow.html>

Annie Sprinkle est cette ancienne actrice porno qui s'est aujourd'hui recyclée dans la performance artistique pour célébrer le sexe. Certains se

souviendront de sa venue à Montréal pour avoir vu son vagin de très près avec l'aide d'un spéculum et d'une lampe de poche! Après avoir souhaité la bienvenue sur son site (son "intervaginal superhighway"), la pulpeuse Annie Sprinkle affirme sur le Net combien elle est contente de pouvoir enfin offrir, grâce à la technologie moderne, un gros plan de son vagin à travers le monde. On y trouve aussi plusieurs textes dont «Les 41 avantages d'avoir du sexe» et quelques photos extraites d'un jeu de cartes de «pin-ups activistes du plaisir»!

Autres bizarreries

On retrouve évidemment sur le Web plusieurs sites à connotation sexuelle qu'on pourrait qualifier de bizarres. Parmi ces sites pour adultes avertis, il y en a un consacré à la scatologie (avec photos de matière fécale), un autre pour les adeptes du piercing (du plus commun au plus étrange) et le site du Fetish Café de Montréal.

Les religions de toutes sortes, cultes et sectes divers ont intérêt à avoir un site



METTEZ TOUTES LES CHANCES DE VOTRE CÔTÉ

En vous joignant à l'équipe La Capitale, vous mettrez toutes les chances de votre côté pour réussir une brillante carrière en immobilier. Tout au long de votre progression, La Capitale vous apportera le soutien que seul peut offrir le plus grand courtier immobilier du Québec:

- Une formation continue et gratuite.
- Des outils performants et exclusifs comme la fameuse garantie APEC et la garantie de versements hypothécaires.
- Des programmes audacieux de marketing.

Créez votre P.M.E., avec l'appui d'un associé solide.
Téléphonez-nous sans tarder:

Louise Sauvageau 597-2121

Le courtier qui en fait plus... pour ses agents

**CAMPEAU
OUELLET
NADON
BARABÉ
CYR
RAINVILLE
DE MERCHANT
BERNSTEIN**

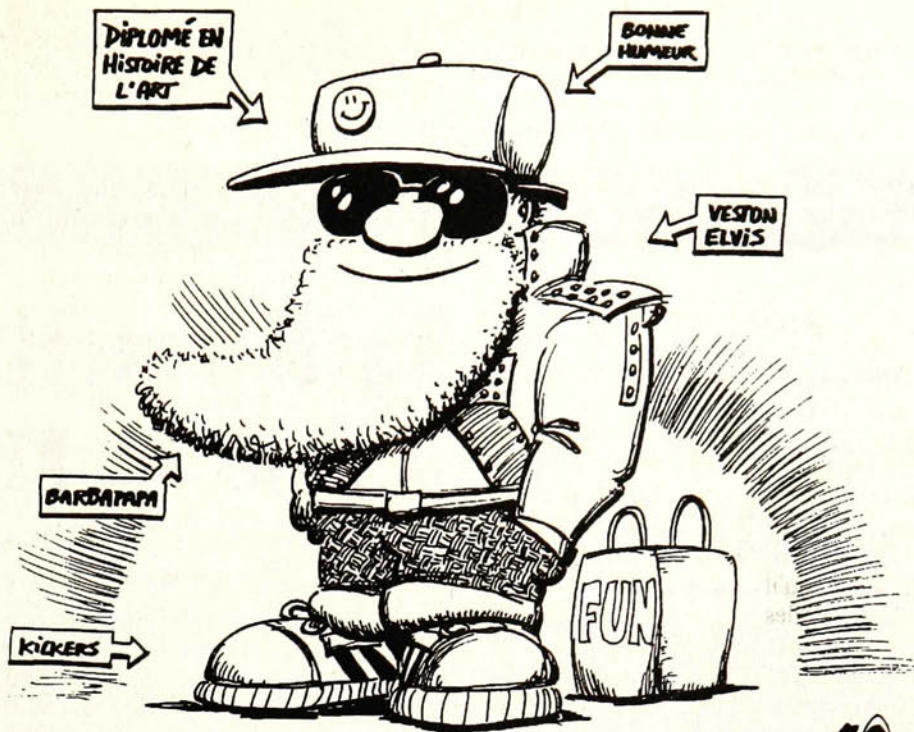
avocats

**Champs de
concentration**

- Assurance-chômage
- Aide sociale
- Droit du travail
- Logement

1406, rue Beaudry
C.P. 95, Succursale "C"
Montréal (Québec)
H2L 4J7

Téléphone: (514) 528-7228
Télécopieur: (514) 528-1353



Des amateurs de bizarre proposent des liens vers des sites du genre:

- http://ucunix.san.uc.edu/%7Esolkode/tres_bizar/
- <http://www.math.washington.edu/~tanner/WIERD.html>
- <http://www.jax-inter.net/users/smiller/bize.htm>
- <http://www.schoneal.com/tb/page.bizarre.html>
- <http://www.pixelpro.com/cwa/bizarre.html>
- <http://www.heatersworld.com/wacked.html>
- <http://www.webcom.com/~jcurrie/weird.html>
- <http://www.grotesque.com/>

SITES BIZARRES

Dans la rue,
avec le monde



Confédération des syndicats nationaux

Compliments
des amis
du livre d'occasion
Friends & Second Hand Books



Faits insolites rapportés dans la presse de rue

Communication Lafèche

- Rédaction
- Révision linguistique
- Correction d'épreuves
- Traduction
- Gestion de projet



Marie-France Parizeau

8295, rue Lafèche
Montréal (Québec) H1L 2Y2
Téléphone: 352-0278
Télécopieur: 352-1894
Internet : lafèche@centreprenre.qc.ca

Denis Barrette

Avocat

**Droit criminel
et
Droit pénal**

Code de sécurité routière
causes criminelles
de toutes sortes
accepte aussi les mandats
d'aide juridique

2565, rue Centre, bureau 206
Montréal (Québec)
H3K 1J9 (Métro Charlevoix)
Téléphone (514) 937-5970

Tolérance zéro pour ceux qui puent

Un récent rapport gouvernemental confirme que les personnes qui puent causent des dommages à l'environnement, rapporte le journal de rue londonien *The Big Issue* dans son édition de mars dernier. Selon l'étude, les citoyens malodorants dégagent de l'ammoniac dans l'atmosphère, causant de la pollution et des pluies acides. Des experts affirment: «Plus vous puez, plus les dommages sont grands.» Lors d'un vol entre Moscou et Volgograd, Anatoly Mussin, un Russe, a été arrêté pour avoir attaqué l'homme assis à côté de lui parce qu'il pétait. M. Mussin, 41 ans, était assis lorsque son voisin d'à côté s'est mis à péter. «Ça faisait le bruit d'une auto dont le tuyau d'échappement est percé, a-t-il affirmé. L'odeur était nauséabonde. J'ai dit à mon voisin de ne pas péter et il a ri en me répondant: «Écoute!», et il a encore péter». Selon les autres passagers, M. Mussin a demandé à son voisin s'il avait un animal mort dans son derrière, avant de lui sauter dessus dans le but de l'étrangler. Il a été retenu par le personnel de bord et attaché à son siège. «Ces gaz m'ont rendu fou», a-t-il expliqué.

Gladiateurs amoureux

En Allemagne, Mathilda Schenkel a accidentellement poignardé son mari, Boris, lors d'un combat de gladiateurs, rapporte *The Big Issue*. Résidents à Bonn, M. et Mme Schenkel, âgés respectivement de 61 et 53 ans, se «querellaient» dans le salon lorsqu'est survenue la tragédie. «Ce jeu épicaît notre vie sexuelle, explique en pleurant Mme Schenkel. Je portais un drap et Boris portait un pantalon large et court (knickers) et un casque de centurion en plastique.» La première partie du jeu s'était bien déroulée: Mme Schenkel «taquinait» son mari avec un couteau de cuisine et il se défendait avec un petit plateau. Les choses se sont gâtées quand le mari s'est écrié: «Je suis Spartacus!», en amorçant une charge vers sa femme qui, dans un élan de passion, a atteint celui-ci au cœur avec le couteau. «Il était un mari merveilleux et un expert du filet et du trident», a dit Mme Schenkel.

L'homme aux deux estomacs

Onan Butterkiss, un Américain, est entré dans une pizzeria de Chicago, «5\$ Pig-Out», en disant: «Donnez-moi à manger jusqu'à ce que j'explose.» C'est ce qu'ont fait les serveurs. Ils lui ont apporté des montagnes de pâtes et l'ont regardé avec amusement manger calmement le tout. Onan a quitté les lieux après avoir été servi 79 fois, ayant l'air d'être deux fois plus gros qu'avant de manger. Comme il passait la porte, selon le personnel, son estomac s'est révolté et M. Butterkiss a régurgité les pâtes. «Nous pensions qu'il avait une hémorragie, mais nous l'avons vu ramasser les pâtes pour les mettre dans un faux ventre en caoutchouc.» Il semble que Butterkiss passait ses soirées dans différentes succursales de «5 \$ Pig-Out», cachant la nourriture dans son estomac en latex pour ensuite l'emporter à la maison et la congeler.

Un habit en savon

Au Japon, un homme a été mis aux arrêts à l'aéroport Narita parce qu'il portait un habit en savon. M. Yasujiro Hashimoto a contrevenu à la loi sur les cosmétiques. «Je voulais rapporter de Chine 400 barres de savon faits à base de plantes marines, a-t-il expliqué, alors, je les ai fait fondre et je me suis fabriqué un habit.» Malgré la nature du délit, Hashimoto a été obligé de rester dans les toilettes tout au long du vol jusqu'à ce qu'il arrive au Japon. Il a affirmé: «Nous marchions vers le terminus lorsqu'il s'est mis à pleuvoir. Je me suis dépêché, mais mon habit est devenu mousseux et s'est effrité. Il a quand même été arrêté, mais n'a aucun regret. «Combien d'autres costumes nettoient vos bras pendant que vous les portez?», a-t-il demandé, d'un air défiant.

Problèmes de poupées gonflables

Une tragédie est survenue au moment où Bart Grossbee, 53 ans, était assis sur le siège des toilettes d'un avion lors d'un vol local entre Sydney et Perth. «J'étais en train de lire le journal quand ça a explosé», explique-t-il. Hungry Hilary, un mannequin géant en latex,

était dans la mallette de M. Grossbee et a explosé sous le coup de la pression atmosphérique. «Il n'y avait pas beaucoup d'espace dans la toilette et Hilary prenait toute la place. Mon visage était emprisonné dans sa poitrine et je ne pouvais plus respirer», a dit Bart Grossbee. Il a été secouru après que ses cris étouffés eurent été entendus par le personnel de bord. «Il disait que c'était un radeau de haute technologie, a dit une des hôtes, mais depuis quand un radeau a-t-il une longue chevelure blonde et une langue?»

Pénis cimenté

Les expériences de l'Allemand Peter Aupke, 29 ans, se sont avérées très inconfortables. En effet, son pénis est resté emprisonné dans un seau de ciment à séchage rapide. M. Aupke, de Munich, préparait une surprise partie pour l'anniversaire de sa femme quand le désastre s'est produit. «Je voulais lui donner une réplique en caoutchouc de mon pénis, explique-t-il. J'ai mélangé le ciment et j'ai mis mon pénis dedans pour faire un moule.» Malheureusement, le ciment a séché plus rapidement que M. Aupke ne l'avait imaginé, durcissant instantanément et emprisonnant son pénis «comme un étau». Après avoir tenté en vain de se défaire lui-même de cette fâcheuse situation en utilisant de l'huile et une spatule, il a été finalement secouru par un pompier qui a utilisé des perceuses. «Je voudrais dire aux hommes du monde entier de ne pas mettre

leur pénis dans un seau de ciment», a dit le blessé.

Strip-tease hypnotique

L'hypnotisme peut sembler inoffensif, mais pas quand Paul McKenna l'utilise. Du moins, c'est ce que prétend une Écossaise, femme au foyer, lisait-on dans *The Big Issue*. En effet, elle prétend que depuis que McKenna l'a hypnotisée, elle ne peut s'empêcher de se déshabiller en public. Son mari affirme: «Elle continue de se mettre toute nue devant le curé. Les gens commencent à jaser.»

Une tomate heureuse

À Narbonne, en France, ayant suivi une session donnée par un hypnotiseur itinérant, un résidant était convaincu qu'il était une tomate géante. Les amis de Christian Chavert, 56 ans, se sont bien amusés quand l'hypnotiseur l'a persuadé qu'il était une tomate rouge juteuse. Mais la rigolade a tourné au cauchemar quand, lors de son retour à la maison, M. Chavert a tenté de se couper les fesses dans le but de faire une belle salade niçoise. «Nous devons constamment le surveiller», affirme sa femme, exaspérée. Elle poursuit: «Il se réfugie continuellement dans le frigo et, hier soir, je l'ai surpris à essayer de se faire cuire avec de l'ail pour faire une sauce bolognaise. Cela a ruiné notre mariage.» Quant à M. Chavert, il n'est pas inquiet: «Je suis mieux dans la peau d'une tomate que je ne l'ai jamais été dans celle d'un homme.»

L'Itinéraire

une bonne idée!
un apport à la société!

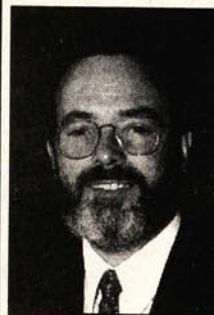
Merci

Les soeurs de la congrégation de Notre-Dame
Conseil de la Province Ville-Marie

Membre de l'Ordre professionnel
des travailleurs sociaux du Québec

Roland Burgalières, t.s.
Psychothérapeute

(514) 529-8491



Chambre des communes
Canada

Roger Pomerleau, Député
Anjou-Rivière-des-Prairies

Pièce 253 8150, boul. Métropolitain Est
Édifice de l'Ouest Suite 320
Chambre des communes Anjou (Québec)
Ottawa, Ont. K1A 0A6 H1K 1A1
Tél.: (613) 995-0508 (514) 356-3400
Fax: (613) 992-1710 (514) 356-6656

L'expérience d'une COUPE BIZARRE

de Cylvie Gingras



Pour le numéro «bizarre», le rédacteur en chef a commencé par prendre un rendez-vous au salon de coiffure «Coupe Bizarre» pour... moi car, comme vous le savez, il a le cheveu rare. J'ai donc servi de cobaye. Je ne savais pas ce qui m'attendait.

(Photos: Serge Lareault)

Kenzo est le coiffeur désigné pour m'arranger la tête. C'est un oriental, plutôt mince, monté sur des talons «hauts de même», la chemise transparente flottant à chacun de ses pas. Quand il me demande ce que je veux, je lui réponds: «Arrange-toi pour que j'aie encore des amis quand je vais sortir d'ici!»

Tout en commençant à me couper les cheveux, je lui demande depuis quand il travaille à cet endroit. Il me répond: «Depuis deux jours», avec le plus grand sérieux. Je fais mine de m'en aller! J'apprends qu'il a un doctorat en «niaisage», et que pour lui, le premier avril, c'est tous les jours de l'année.



J'aime bien ma coupe. Bon, un peu de couleur! Il décolore quelques mèches. Il vient me mener à Costa Rica, c'est-à-dire en-dessous du séchoir. Maudit qu'y fait chaud! Je sèche là un long moment. Je pense même que je vais sortir de là avec de la couleur dans face: un *suntan* de séchoir. Je retourne sur la chaise (je pense que j'aime mieux faire de la chaise que du divan). AAAAAAH! j'ai les cheveux bleached! Le choc! Que voulez-vous, ça fait 40 ans que j'ai les cheveux noirs...

La palette de couleurs est digne de n'importe quel magasin de peinture! Alors, vu que Lareault et moi on «adore» le rouge, on y va pour le rouge pétant. Kenzo m'étend sa peinture et je retourne à Costa Rica. Ensuite, rinçage, shampoing, rinçage, AAAAAAH!! Quelqu'un vient de tirer la chaîne des toilettes pis l'eau est frette en tab...! Après le petit traitement, un dernier p'tit tour de chaise. AAAAAAH! pour être rouge, c'est rouge! Plus rouge que ça, tu agites une clochette et tu fais Ho! Ho! Ho!

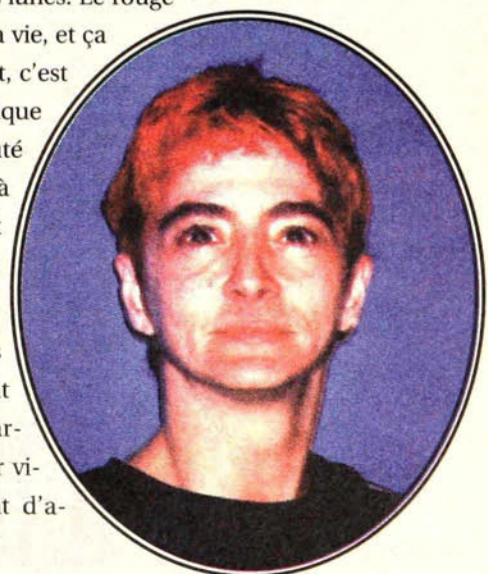
Entre deux opérations, Kenzo me dit que c'est le nom du salon qui est bizarre parce qu'après tout, ceux qui y travaillent font des choses ordinaires. Il aurait une centaine de clients: médecin, avocats, étudiants, travailleurs. Ça prend des sous pour entretenir sa bizarrerie.

Généralement, pour lui, il n'y a rien de bizarre puisque tout est possible: couper, rallonger, friser, défriser. La chose la plus bizarre qu'on lui ait demandée venait d'un gars qui s'était fait faire des tresses «rasta» avec des fleurs de pot dedans!

C'est plutôt un salon flyé qui existe depuis 10 ans. La façade est originale comme ceux et celles qui y travaillent. Le trip c'est la personnalité de Kenzo. À elle seule, elle vaut le détour! Je m'attendais à entendre de la musique alternative *from Britain* mais Vivaldi m'a cassé les oreilles et l'opéra a failli me faire sombrer dans les bras de Morphée.

Ce matin, trois clientes choisissent de faire rougir leur chevelure, c'est rassurant pour moi qui n'a pas mis la tête dans un salon depuis une multitude de pleines lunes! Le rouge, c'est le feu, la passion, la vie, et ça me ressemble. Après tout, c'est pas une chirurgie esthétique que j'ai eu (ça aurait coûté une fortune vu l'ouvrage à faire et *L'Itinéraire* serait comme ses camelots: dans rue).

J'ai encore des amis et quand ils me disent «Salut!», un sourire narquois se dessine sur leur visage et ils s'empressent d'ajouter: «Bloody Brain!»



Une compagnie au service des organismes d'aide Le Théâtre Miroir

Par
**JEAN-MARIE
TISON**

Le Théâtre MIROIR présentait en mai dernier, au Gésu, la dernière création de Richard Gibeault: «La Faim du monde». Il s'agit de la troisième pièce de l'auteur depuis 1994. Ayant lui-même connu l'itinérance à la fin des années 80, Richard Gibeault décidait d'écrire, il y a quelques années, sa première pièce «Carré Viger» dans laquelle il décrivait des êtres aux prises avec l'itinérance. «Des êtres qui pensent, qui parlent, qui rêvent, qui souffrent... et qui s'en sortent!», comme il le dit lui-même.

C'est à la suite du succès retentissant de la pièce *Carré Viger* (6000 spectateurs, 23 représentations, 30 organismes participants) que fut fondé le Théâtre Miroir, un organisme à but non lucratif qui produit des pièces de théâtre à caractère social.

La particularité du Théâtre Miroir, c'est de venir en aide à d'autres organismes en leur offrant une possibilité de financement, d'une part, et un moyen de sensibiliser le public à leur cause, d'autre part. En effet, les organismes à but non lucratif peuvent se servir des productions du théâtre pour organiser une sortie de groupe, une soirée bénéfice, etc. Les organismes reçoivent un bénéfice sur des billets qu'ils vendent. Ils sont ainsi assurés de réaliser des profits substantiels, puisque le Théâtre Miroir est garant de toutes les dépenses relatives à la production.

La faim du monde ou quand la faim justifie tes moyens!

Que peuvent bien avoir en commun un avocat déchu, un exilé russe, une jeune punk qui vient de sortir de prison, une infirmière retraitée, un travesti au chômage, une schizophrène itinérante, une anorexique mère célibataire et un père de famille bigame? Rien apparemment, sinon une «faim» qui les tenaille quotidiennement et les conduit tous régulièrement au centre de distribution alimentaire de leur quartier afin d'obtenir un sac de provisions.

Mise en scène par Christian Guay, la pièce *La Faim du monde* démontre qu'une faim permanente et quotidienne occulte en fait bien d'autres genres de faim, comme celle du travail, de l'amour, de la reconnaissance, de la compréhension, de la chaleur humaine, de la dignité...

Comment, en effet, préserver sa dignité humaine lorsque la faim fait hurler ton ventre, martèle ton esprit, l'aveugle et le rend sourd à toute autre préoccupation ou sentiment. Comme le dit si bien l'un des protagonistes de ce drame, «la faim, c'est d'abord avoir honte d'avoir faim!» Pour illustrer cette réalité, on a affublé les personnages de masques...qui finiront bien sûr par tomber lorsque deux personnages désespérés décideront d'aller jusqu'au bout de leur folie respective.

Les dialogues démontrent avec éloquence et avec un humour bien particulier comment la faim finit par filtrer chaque émotion et chaque sentiment de ceux qui sont aux prises avec elle quotidiennement. La pièce soulève aussi bien des questions concernant le gaspillage, la solitude, la dépendance et l'engagement social (ou le désengagement, c'est selon).

Si la conclusion de la pièce démontre clairement que M. Gibeault croit à la solidarité humaine, il n'est cependant pas dupe du *charity business*. Un de ses personnages ne lance-t-il pas: «On veut essayer d'acheter la paix sociale avec du spaghetti en canne!»

La Faim du monde sera jouée une bonne partie de l'été dans différentes régions du Québec. Pour de plus amples, adressez-vous au 525-8287.



Votre Guide dans la Nouvelle Dimension Internet

Consultation • Formation • Implantation
Construction de sites et de pages Web

Tél.: (514) 933.8800 • Fax: (514) 933.2873

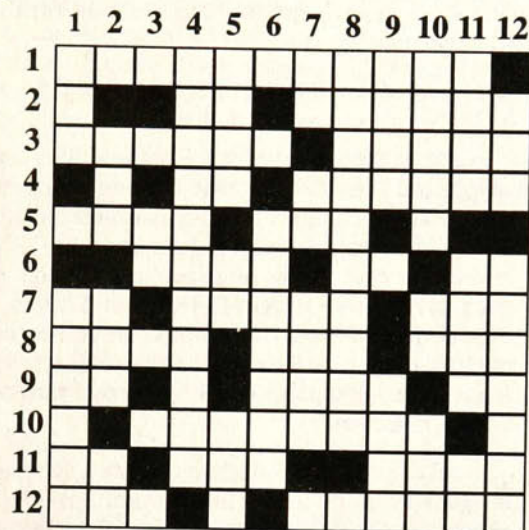
E-mail: info@v-planet.com

Internet: <http://www.v-planet.com>

MOTIS CROISÉES

Horizontalement

- 1- De façon étrange.
- 2- Protactinium. - Insupportable.
- 3- Net. - Physicien britannique 1900-1979.
- 4- Deux voyelles. - Participe activement.
- 5- Crainte.- Signale une particularité topographique.
- 6- Disciple de Saint-Paul. - Neuf - Actinium.
- 7- Note de musique. - Ne pas dire. - Prénom féminin.
- 8- Objet volant non identifié. - Bruit. - Callosité.
- 9- Laize. - Dirige. - Article.
- 10- Lié d'une manière intime.
- 11- Indique l'état. - Urgence. - Moulure de profil curviligne.
- 12- Idiot. - Évalue le volume du bois.



Verticalement

- 1- Bip bip. - Démences.
- 2- Lac d'Irlande. - Prière. - Théâtre japonais.
- 3- Vieux do.
- 4- Manifestations.
- 5- Inhabituel. - Tantale. - Population tribale du groupe mandâ.
- 6- Secousse de l'écorce terrestre.
- 7- En matière de. - Note de musique. - Rivière de Belgique.
- 8- Illusionniste.
- 9- Table de boucher. - Greffe.
- 10- Région de l'Afrique du Nord-Est. - Ce inverse. - Thor.
- 11- Allure du cheval. - Approbation. - Île française.
- 12- Période. - Roseaux taillés pour écrire sur le papyrus.

Solution page 22

Une première à la radio canadienne

«Il y a de l'espoir avec Jacques Fesch», à l'antenne de radio Ville-Marie, 91,3 FM, tous les samedis matin, du 8 juin au 31 août, à 9 heures, reprise à 22 heures. Une nouvelle série d'émissions estivales, consacrée à la réflexion sur l'espoir chrétien, avec le témoignage posthume d'un condamné à mort qui a été exécuté à Paris, le 1er octobre 1957, à l'âge de 27 ans. Son nom: Jacques Fesch. Vous entendrez son testament spirituel qu'il adressait de sa cellule de prison à sa fille Véronique: un émouvant message d'espérance.



Gilles Duceppe

Député de Laurier Sainte-Marie
et leader parlementaire de l'Opposition officielle

1001, de Maisonneuve Est, bureau 580,
Montréal (Québec) H2L 4P9
Tél.: (514) 522-1339 Fax: (514) 522-9899



Bonne Fête nationale
à tous
et
à toutes!

Librairie
Garneau

LA GRANDE LIBRAIRIE DU NORD DE MONTRÉAL

L'Itinéraire
remercie la
Librairie Garneau
pour le don de dictionnaires
qui permettent
à nos rédacteurs de mieux
rédaçonner!

1691, rue Fleury Est, Montréal
Tél.: (514) 384-9920 • Fax: (514) 384-4377
Tous les jours de la semaine 9h à 21h30

Que faire pour prévenir la condition de sans-abri?

Par
ISABELLE RIVEST
COLLABORATION SPÉCIALE

Peut-on prévenir la condition de sans-abri? C'est ce qu'une cinquantaine d'experts (chercheurs, professeurs, étudiants, intervenants) se sont demandé à l'occasion d'un colloque de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), à l'Université McGill, le 14 mai dernier. Mais au-delà des concepts théoriques, plusieurs ont admis leur sentiment d'impuissance...

À Montréal, entre 10 000 et 12 000 personnes se retrouvent chaque année à la rue, pour un séjour plus ou moins long. Sans les ressources de première ligne comme l'Accueil Bonneau, la Maison du Père, le Refuge des jeunes ou la Maison Marguerite, il n'y aurait que la prison pour les accueillir par les -20° en hiver. Ces centres font un travail inestimable. Ils permettent, entre autres, d'établir un premier contact avec une population qui serait complètement abandonnée.

Quand l'intervenante Maria Trudel-Day est arrivée au centre de jour Chez Doris, il y a dix ans, elle était scandalisée. «Les femmes passaient leurs journées à boire du café et à dormir. Je voulais les encourager à faire des petits travaux d'entretien.» Dix ans plus tard, elle a compris que ces femmes trouvaient un lieu où elles pouvaient se reposer en toute sécurité, à l'abri d'un conjoint ou d'un souteneur violent. «La seule personne qui devait changer, dit-elle, c'était moi.»

Mais peut-on dépasser le stade du dépannage et empêcher les gens de tomber dans l'itinérance?

À deux doigts d'être à la rue

En ces temps de précarité économique, «de plus en plus de gens sont à quatre ou cinq chèques de paie de la rue», rappelait un des assistants dans la salle. «Il faudrait pouvoir leur faire connaître les ressources avant qu'ils ne se replient sur eux-mêmes», a-t-il suggéré. Isabelle Laurin, étudiante à la maîtrise, propose de mieux connaître le profil psychologique des personnes les plus à risque. Son portrait type de l'itinérant potentiel est révélateur: il s'agit d'un jeune homme peu scolarisé ayant connu les placements en familles ou en centres d'accueil.

Selon Katherine Frolich, étudiante à l'Université de Montréal, on pourrait atteindre les gens avant qu'il ne soit trop tard. En effet, sa recherche démontre qu'une forte proportion de personnes se retrouvant à la rue passent d'abord par une période de «doubling up», c'est-à-dire qu'elles trouvent un refuge chez des parents ou des amis. Dans bien des cas, il s'agit d'une solution à court terme. Les conflits interpersonnels surgissent et le nouveau locataire se fait indiquer la porte de sortie.

Enfin, pour ces nouveaux pauvres qui se retrouvent à la rue, il faut trouver une solution pour que leur itinérance ne dure pas trop longtemps. Il est difficile de réinsérer une personne qui est sans-abri depuis plusieurs années.

L'usage de drogue est bien sûr un facteur qui contribue à maintenir les personnes plus longtemps dans la rue, révèle (sans étonner personne) l'étude de Louise Fournier, du Centre de recherche Pinel.

Ex-itinérants à la rescousse?

Former des ex-itinérants pour venir en aide à ceux qui sont toujours dans la rue? Céline Mercier, professeure à l'Université McGill, a tenté une expérience d'intervention par les pairs. «Nous n'avons pas trouvé le remède miracle!», dit-elle. Mais la stratégie est séduisante. On initie des jeunes issus de la rue à l'écoute active, à la relation d'aide, etc. Jumelés à des travailleurs de rue, ceux-ci tentent ensuite de rejoindre les jeunes sans domicile fixe. «Au début, il faut leur faire comprendre qu'ils ne sauveront pas une demi-



LES OEUVRES DE



**LA MAISON
DU PÈRE**

550, boul. René-Lévesque Est
Montréal (Québec) H2L 2L3
Tél.: (514) 845-0168 Fax: (514) 845-2108



ACCUEIL BONNEAU INC.

427, RUE DE LA COMMUNE EST
MONTRÉAL (QUÉBEC)
H2Y 1J4

Tél.: 845-3906
Fax: 845-7019

douzaine de vies par jour!» raconte Mme Mercier. Il faut aussi parfois freiner leurs ardeurs. «Un agent de liaison allait secouer des jeunes dans les bars pour les empêcher de boire...»

Cette approche est fondée sur le principe des groupes d'entraide, comme les Alcooliques anonymes. En général, c'est une expérience positive pour les jeunes «agents de liaison». Mais elle peut avoir des effets pervers: certains peuvent ressentir une forte attraction vers leur ancien milieu.

Un autre front d'action est de minimiser les conséquences néfastes liées à l'itinérance. Peut-on, par exemple, prévenir la propagation du sida? Une étude anonyme chez des jeunes sans-abri de 12 à 25 ans montre que leur taux de séroprévalence est de 1,85 %, un des plus élevés au monde! Comparativement, il est de 0,06 % pour l'ensemble des jeunes (dont l'âge moyen est de 19 ans). Le facteur de risque principal est la consommation de drogues par injection, rapporte Élise Roy, médecin à la Direction de la santé publique à Montréal.

Un problème de société

Pour Jacques Laurin, du CLSC des Faubourgs, l'itinérance est un problème de société. La décennie 1970 a contribué à son augmentation par la spéculation immobilière, la hausse vertigineuse des loyers et la démolition de milliers de chambres. «Leurs anciens locataires, surtout des hommes, sont allés en grand nombre rejoindre les rangs des sans domicile fixe», a-t-il rappelé. Puis la récession et la désinstitutionnalisation des années 1980 ont contribué à la situation que l'on connaît aujourd'hui.

À son avis, le logement social, qui offre un mode d'hébergement permanent, constitue une façon peu coûteuse de briser le cercle vicieux de l'itinérance. Son opinion est partagée par Irène Glasser, professeure d'anthropologie à l'Université Eastern Connecticut State. «Les États-Unis auraient beaucoup à apprendre du Québec en cette matière», affirme-t-elle. C'est particulièrement criant dans une ville comme Hartford, typique des villes postindustrielles, avec ses centaines de bâtiments abandonnés et squattés. Avec des chèques d'aide sociale au montant symbolique (300 \$ par mois pour un adulte seul), pas étonnant que chez eux, des familles entières soient dans la rue.

«Nous avons tous en notre possession un objet indispensable: une clé, qui donne accès à un chez soi», soulignait Norma Drolet, de la FOHM. L'an dernier, 800 personnes, la moitié sans domicile fixe, l'autre moitié mal logée, ont fait une demande de logement. Mais à cause du manque de ressources, seulement 10 % d'entre elles ont pu être placées. «Et c'est sans compter tous ceux qui ne savent pas que nous existons!», ajoute-t-elle.

Le gouvernement ne répond plus

En plus d'un problème de société, l'itinérance est aussi un problème politique, a rappelé René Charest, du Réseau d'aide aux personnes itinérantes (RAPSIM). Le moyen d'intervention privilégié du groupe: outiller les usagers de ressources pour qu'ils



puissent défendre leurs droits. C'est d'autant plus urgent que le gouvernement fédéral vient d'adopter la réforme Axworthy et que Québec s'appête à déposer une réforme de l'aide sociale. L'an dernier, un forum du RAPSIM sur la réforme de l'aide juridique a remporté un grand succès. Le centre travaille aussi à interpeller les institutions, à intervenir auprès des policiers zélés qui donnent des amendes pour des peccadilles ou auprès des centres de désintoxication qui ferment leurs portes durant l'été.

Mais parviendra-t-on à combattre l'itinérance?, se sont demandé les participants au terme de la rencontre. Il faudrait que le gouvernement décide d'y investir, estiment-ils. Là-dessus, on n'a que peu d'espoir. Pourtant, ce serait un excellent choix de société, affirmait Marie-France Raynault, étudiante à la maîtrise, à l'Université de Montréal. «Quand on voit le nombre de BMW dans les rues, on se dit qu'on en a les moyens en tant que société», a-t-elle affirmé.



BonSecours Inc.
565, Dublin
935-8882

Admission: de 9 à 16 heures

*Centre de réhabilitation pour itinérants
alcooliques/toxicomanes de 25 ans et plus*



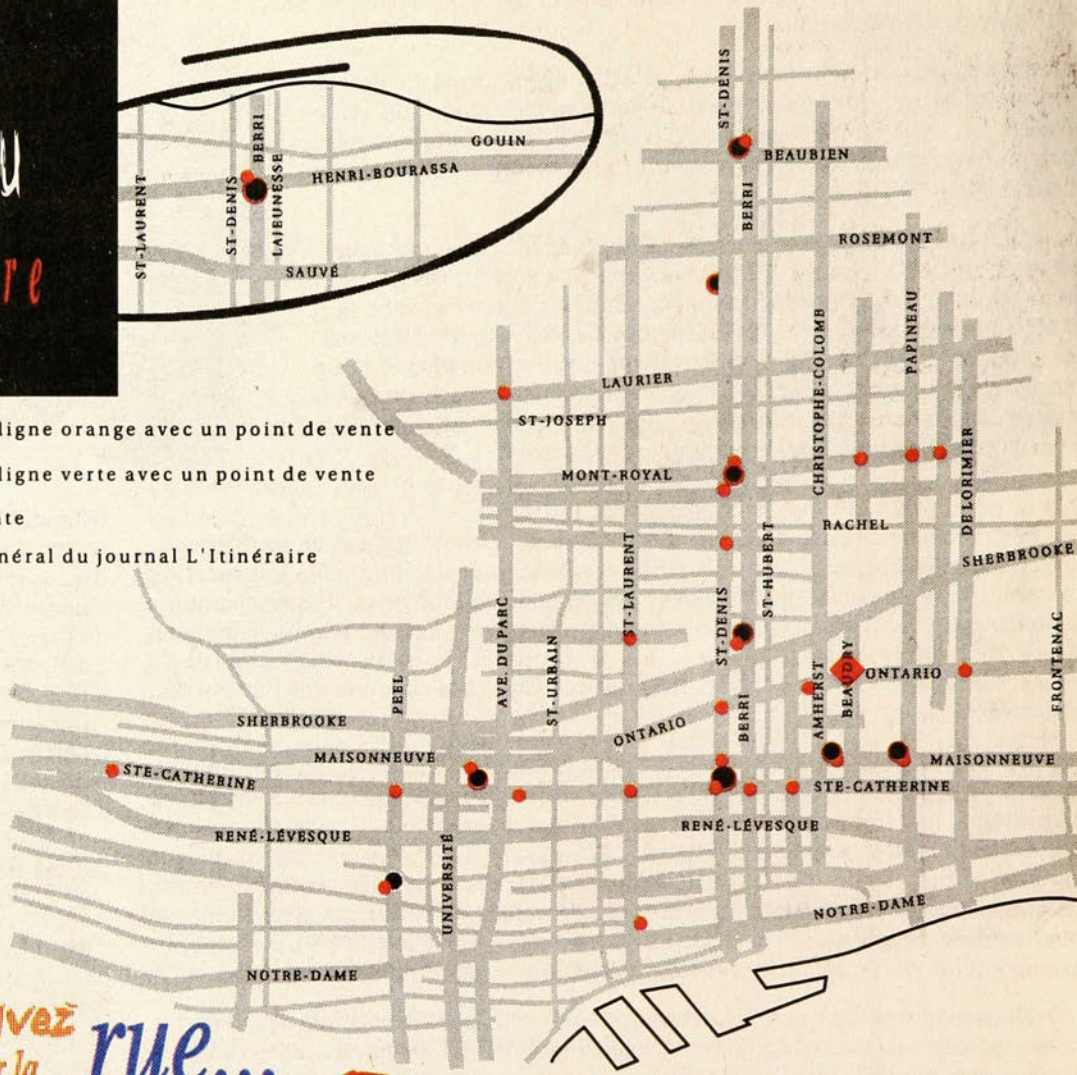
**Centre de
réadaptation**
pour personnes
itinérantes alcooliques
et toxicomanes.
(514) 521-1280

3100, rue Rachel Est, Montréal, Qué., H1W 1A1

Principaux points de vente

Où est vendu
L'Itinéraire

- Métro de la ligne orange avec un point de vente
- Métro de la ligne verte avec un point de vente
- Point de vente
- ◆ Quartier Général du journal L'Itinéraire



Si vous ne pouvez
l'acheter sur la rue...



Abonnement

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

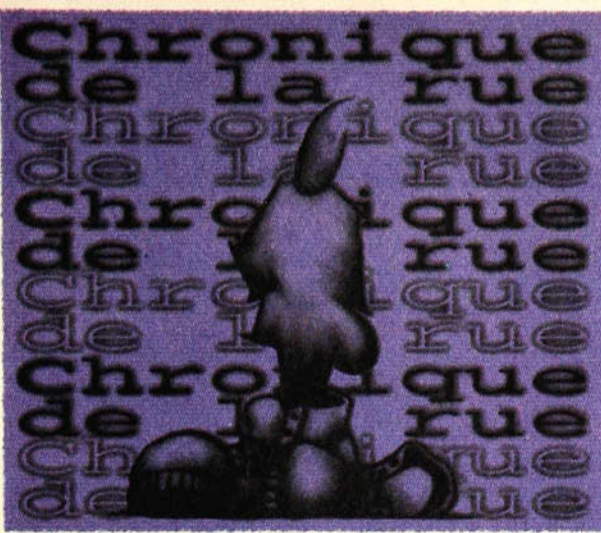
Téléphone: _____

Un abonnement d'un an (12 numéros) **30\$**

Abonnements supplémentaires **12\$**
Nombre d'abonnement(s) _____

À compter du mois de _____

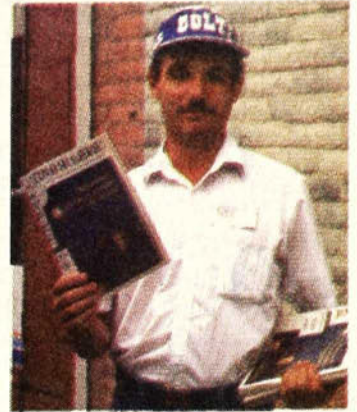
Envoyez un chèque ou mandat poste à l'ordre du Journal L'Itinéraire
1223, rue Ontario Est, Montréal (Québec), H2L 1R5



LE MONDE DES AVEUGLES, VU DE LA RUE...

Je travaille sur la rue depuis déjà 16 mois et il y a des aveugles qui m'achètent le journal. Je leur dit : «Faites-vous le lire», et ça marche. Beaucoup de gens ont des yeux pour voir mais bien souvent, ils ne voient rien.

L'autre jour, en face de moi, deux filles qui pourtant voient très bien ont manqué de se faire frapper par un autobus. Nous avons à perfectionner beaucoup de choses, mais souvent on oublie, et c'est ainsi que certains parents traversent la rue à la lumière rouge avec leurs enfants. C'est inimaginable que je me dis, car les aveugles ont développé d'autres sens que bien souvent on a pas. Eux, ils ne traverseraient jamais sur la lumière rouge!



Bien souvent, on a tout mais on ne réalise pas, on ne le voit pas. Des fois, on peut être infirme car beaucoup d'automobilistes ne respectent pas les piétons car ils sont trop pressés: aveuglés par leurs pensées, ils ne voient pas les faits réels.

J'ai eu quatre automobiles et ma conduite a toujours été exemplaire. Mes amis disaient que je conduisais vraiment bien. Une fois, j'ai passé ma voiture a un ami et il a fait une collision frontale. Il a été chanceux car il n'avait rien, mais c'était vraiment de sa faute. Mal conduire ça arrive bien souvent, nous avons beaucoup de choses à apprendre.

Je remercie tous ceux qui s'arrêtent pour m'acheter un journal que je trouve bon et unique en son genre. Comme je dis aux aveugles, amenez vos amis à le lire. Y a beaucoup de monde qui passent sur la rue, je suis bien placé pour le voir, mais des fois on peut se sentir seul, car on vit dans un monde vite et pressé. La vie est belle malgré tout, car il y a encore du bon monde, même si on ne les voient pas tout le temps.

Daniel Petit
Camelot coin Ste-Catherine/Berri

À Laurent Bond
Mon camelot préféré
merci de ta gentillesse
te regarder travailler me motive
dans mon travail
Michel

Pensée du jour de Eric,
puisée à la Bouffe-Héberge
Nous ne devrions jamais franchir la
porte de notre maison sans penser à
ceux qui n'ont qu'un toit branlant,
qu'une cheminée froide ou pas de
demeure du tout.

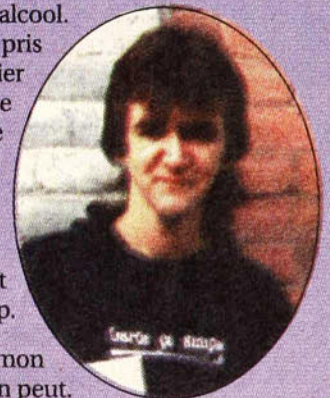
AUJOURD'HUI, TOUT VA BIEN MIEUX

Mon nom est Éric et je suis vendeur de L'itinéraire depuis plus d'un an. Avant j'étais le gars qui quêtait de l'argent pour vivre et payer mes consommations de drogues et d'alcool.

En 1993, j'étais tanné d'être itinérant et je me suis pris une chambre sur Iberville et ensuite je suis déménagé sur De Lorimier où je suis resté trois ans. Aujourd'hui tout va bien mieux, je ne suis plus dans la rue et je vends le journal. Au début, je me demandais si je serais capable de le vendre. Un bon matin, je suis rentré au bureau sur la rue Beaudry et Ontario et depuis ce temps je suis avec eux. Je trouve l'équipe de production bien chaleureuse et dynamique. J'aime bien aussi les autres camelots même si des fois, il y a des farces plates, mais ça fait partie de la game. Ce que L'itinéraire m'a apporté, c'est de me rendre plus autonome et de me rendre compte que l'argent que je gagne, c'est en travaillant à la sueur de mon front que je l'ai. Je vend sur La Plaza St-Hubert. Des fois c'est facile. Je suis bien content que les gens m'achètent L'itinéraire et les remercie beaucoup.

Encore merci pour votre encouragement et je vais rester avec vous longtemps. Je vais finir mon texte en disant une phrase que je me dis souvent quand je veux quelque chose: Quand on veut on peut.

Éric Chateau
Camelot sur la Plaza St-Hubert



LA BOUFFE-HEBERGE, UNE RESSOURCE ALIMENTAIRE QUI A DU COEUR AU VENTRE

Goûtez le spectacle-bénéfice Faim de vous au Club Soda

Je suis un utilisateur de la Bouffe-Héberge depuis peu de temps et je voudrais leur dire félicitations pour le bon dévouement au service des plus démunis et pour les bas prix et la qualité qu'ils offrent. Cet organisme, situé au 157, rue Ontario Est, soutient de nombreuses personnes qui n'ont pas assez d'argent pour bien se nourrir.

Je trouve que la clientèle est parfois un peu chialeuse, mais dans mon cas, je me dis qu'au prix qu'il nous font payer, c'est très raisonnable (1,25 \$ le repas pour les membres). Dernièrement, j'ai eu l'honneur de parler avec Claire, une responsable des lieux, et elle m'a dit qu'elle voulait partir une maison d'hébergement pour les gens qui sont en démarche de réinsertion sociale et je trouve l'idée très bonne. Je l'encourage fortement à le faire et remercie l'équipe de la Bouffe-Héberge pour leurs initiatives.

Il faut continuer à les encourager, surtout ces temps-ci. «Nous sommes en pleine levée de fonds pour le centre d'hébergement, m'a dit Claire. Il y aura un spectacle-bénéfice, le 10 juin, au CLUB SODA. Les billets sont vendus à la Bouffe-Héberge au coût de 20 \$ chacun. Les spectateurs auront une dizaine de chances de gagner des prix de

présence lors de la soirée multidisciplinaire (danse, humour, chant vocal de jazz, chanteurs et chanteuses reconnus) ainsi que les grands prix à la fin de l'été (voyage, ciné-caméra et prix en argent)». Pour ceux et celles qui désirent plus d'information sur la Bouffe-Héberge ou sa campagne de financement, ils peuvent appeler au numéro (514) 287-7611.



Tous les jours, à Montréal, des centaines de personnes ont besoin d'organismes telle la Bouffe-Héberge pour se nourrir.

Éric Chateau

Camelot de *L'itinéraire*

FAIM DE VOUS

TOUT NOUVEAU!

**SPECTACLE-BÉNÉFICE
POUR LA
BOUFFE-HEBERGE
SOUTIEN À UN PROJET
D'HEBERGEMENT**

10 JUIN 1996 20h AU

CLUB SODA

**DANSE • MUSIQUE •
THÉÂTRE**

**• HUMOUR ET PRIX DE
PRÉSENCE**

Les artistes seront

Claude Legault,
David Etienne,
Jean-Guy Moreau,
Geneviève Paris,
Daniel Brière,
J.-François Casabonne,
Michelle Léger,
O Vertigo,
Louis Robitaille,
Luc Picard,
Stephen Faulkner,
Sylvie Paquette.

ON VOUS ATTEND!

**ON SE PROCURE LES
BILLETS À LA
BOUFFE-HEBERGE
20\$**

**157, RUE ONTARIO
EST**

**OU EN
TÉLÉPHONANT
AU (515) 287-7611**

Cet espace publicitaire a été mis à la disposition du journal *L'itinéraire* par la Société des Casinos du Québec, soucieuse de contribuer à la vie communautaire de Montréal.

Lancement sur Internet réussi

Le site Web de L'Itinéraire est en orbite
grâce à Planète Virtuelle

Le 6 mai dernier, le journal *L'Itinéraire* profitait de son deuxième anniversaire pour lancer son site Web sur Internet lors d'une conférence de presse à laquelle ont assisté plus d'une centaine de personnes.

Par
ALAIN DEMERS

Des politiciens des divers paliers gouvernementaux sont venus témoigner leur appui envers le journal dont Mme Marie-France Charbonneau, représentante du député Gilles Duceppe du Bloc Québécois; André Boulerice, député du Parti québécois et Sammy Forcillo, conseiller municipal du parti Vision Montréal. Un porte-parole du SPCUM, l'inspecteur adjoint du poste 25 et représentant du comité itinérance, M. Claude Lalonde, est aussi venu renouveler son appui à L'Itinéraire. Nous avons aussi eu droit à une prestation musicale de Benoît Piché du groupe rock Les Colocs.

Par la suite, le président de Planète Virtuelle, M. Jean-François Raymond, a présenté notre site Web et ses nombreuses possibilités. En effet, vous trouverez une foule d'informations et une banque de données qui ne cessera de s'enrichir: des articles du mois courant, des articles d'éditions passées,

des banques de photos, des informations sur le journal et le groupe communautaire L'Itinéraire.

Pour la première fois de notre courte histoire, nos lecteurs ont pu rencontrer les membres de l'équipe et nos collaborateurs. Des dizaines de personnes ont profité de cette occasion pour découvrir une autre facette de l'itinérance.

Comme tous les projets d'envergure, la réalisation de notre site Web et de cette

journée a exigé un surcroît de travail de la part de tous et chacun, mais spécifiquement des concepteurs de Planète Virtuelle qui ont passé des soirées et des nuits blanches pour arriver dans les délais. Notre rédacteur en chef a aussi été mis à rude épreuve pour préparer notre numéro du mois de mai et fournir les documents pour notre site Web.

Je profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui ont fait de cet événement une réussite.



visitez notre site Internet!!!
<http://www.v-planet/itineraire>



Robert Perreault
Député de Mercier
et ministre de la Sécurité publique
1117, boul. St-Joseph Est
Montréal, Qc
H2I 1L3 Tél: (514) 278-

Perdez du poids!

Attention, l'été approche

Perdez du poids
tout en augmentant
vos revenus

Conservez votre carte ou donnez-la à une amie
Appelez sans tarder: **Noëlla** 975-9495

E-MAIL D'ENCOURAGEMENTS!

Notre site Web sur Internet est opérationnel depuis le 6 mai dernier et depuis nous avons relevé plus de 375 visiteurs. Plusieurs ont laissé des messages électroniques à ce sujet et nous publions ici quelques extraits de ce courrier. Merci à tous et continuez à nous donner vos commentaires et à nous faire part de vos impressions sur notre site ou sur tout autre sujet. Nous invitons tous nos lecteurs qui ont accès à Internet à venir naviguer jusqu'à notre site et à y revenir régulièrement, car il sera mis à jour à tous les mois et s'étoffera de plus en plus de nouvelles informations.

Je trouve ça complètement capoté... Je suis "super" contente. L'itinéraire a un site Web sur Internet. Il va vous être possible par ce moyen de communication d'influencer la vision des gens sur l'itinérance et, en même temps, leur permettre de mieux comprendre les réalités de l'itinérance, puisque selon moi, il y en a plus d'une. C'est un moyen de plus pour votre journal (que j'achète tous les mois) de vous faire reconnaître. Des initiatives comme ça, il faut les crier bien haut et en être très fiers. Bravo!

Gylaine Desjardins
travailleuse de rue et responsable de
Pic-atouts

Félicitations à votre concepteur de page
Web, il n'a pas fait les choses à moitié!!!

Sylvain Martineau
du journal de rue La Quête, à Québec.

OLYMPIC

audio . visuel inc.

**Systèmes de
projection multimédia**

Vente • location • service

4509, boul. des Grandes Prairies, St-
Léonard (Québec) H1R 1A5

(514) 327-1351

S o l u t i o n

B	I	Z	A	R	R	E	M	E	N	T	
I			P	A		S	A	T	U	R	E
P	R	O	P	R	E		G	A	B	O	R
	E		A	E		M	I	L	I	T	E
P	E	U	R		S	I	C		E		
		T	I	T	E		I	X		A	C
F	A		T	A	I	R	E		E	V	A
O	V	N	I		S	O	N		C	A	L
L	E		O		M	E	N	E		L	A
I			I	N	H	E	R	E	N	T	M
E	N		S	O	S			T	O	R	E
S	O	T		S		S	T	E	R	E	S

CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Benoît Tremblay

Député de Rosemont



Pièce 356
Édifice de l'Ouest
Chambre des Communes
Ottawa K1A 0A6
Tél.: (613) 992-0423
Télécopieur: (613) 992-0878

2105, rue Beaubien Est
Montréal (Québec)
H2G 1M5
Tél: (514) 729-5342
Télécopieur: (514) 1365

Le Chrétien au présent

Opprimer le pauvre, c'est outrager celui
qui l'a fait, mais avoir pitié de l'indigent,
c'est l'honorer.

Réunions les dimanche et mercredi, à 19h30, au
1650, rue St-Zotique Est, métro Fabre, autobus 45
Tél.: (514) 332-4900

Bienvenue à tous!

Félicitations au Camelot Gabriel Bissonnette

Cher Gabriel. Il y a un peu plus d'un an, tu m'as abordé dans le café "Croissant de Lune" sur Saint-Denis. J'avais déjà, il me semble, été sollicité par d'autres camelots, mais sans y avoir porté attention, comme la grande majorité des gens, je suppose. Mais ton sourire et ton attitude positive m'ont désarmé. Je t'ai écouté jusqu'au bout et je t'ai acheté mon premier journal *L'itinéraire*. Ce qui m'a frappé le plus, c'est comment tu pouvais être si positif, après avoir sans doute affronté tant de refus, ou pire, d'indifférence, comme vous devez tous, à *L'itinéraire*, en affronter encore chaque jour. Je crois que je t'ai acheté un autre journal quelques mois après, mais depuis, je suis devenu un lecteur régulier de votre journal. Je ne t'ai pas croisé depuis, d'abord parce que je sors moins souvent qu'avant sur St-Denis. Mais j'achète mon *Itinéraire* au métro Beaubien, dans mon nouveau quartier. Et je voulais t'écrire personnellement, bien sûr parce que tu m'as introduit à l'univers de *L'itinéraire*, et aussi parce que quand je lis tes articles (dont certains, je dois dire, m'ont vraiment touché), je pense au jour où je t'ai rencontré, et au courage dont tu as fait preuve ce jour-là, et sans doute à chaque jour depuis. Un jour, sans doute, je te croiserai de nouveau sur St-Denis et je te dirai ces choses personnellement. En attendant, bonne chance (à toi et à toute l'équipe), garde le courage, et surtout le sourire!

Patrick Cigana, lecteur

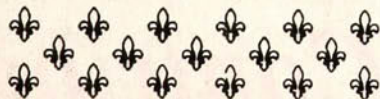
Cher Patrick,

Je suis content de tes encouragements. Quand je reçois des lettres comme la tienne, ça m'encourage à continuer. Je te remercie beaucoup pour ton propos et continue à nous encourager, car nous en avons besoin. Merci!

Gabriel Bissonnette



André Boulerice
Député de
Sainte-Marie-Saint-Jacques



ASSEMBLÉE NATIONALE

1951, boul. de Maisonneuve Est
Montréal (Québec)
H2K 2C9
Tél.: (514) 525-2501
Télé.: (514) 525-5637

Je pensais que c'était un journal un peu plate...

JE DOIS DIRE QUE C'EST LA DEUXIÈME FOIS QUE J'AI ACHETÉ *L'ITINÉRAIRE*. LA PREMIÈRE FOIS, JE NE L'AI PAS LU AU COMPLET, JE PENSAIS QUE C'ÉTAIT UN JOURNAL UN PEU "PLATE" SANS RIEN DANS LE CORPS, JE L'AI ACHETÉ POUR AVOIR "BONNE CONSCIENCE", MAIS QUAND J'AI ACHETÉ CELUI DE MAI, CELUI-LÀ JE L'AI LU AU COMPLET, ET J'AI ÉTÉ AGRÉABLEMENT SURPRIS PAR LES TEXTES. JE L'AI LU AU COMPLET, ET JE DOIS DIRE QU'IL M'A BEAUCOUP MARQUÉ. JE NE SAVAIS PAS À QUEL POINT POUVAIT ÊTRE LE "VÉCU" D'UN ITINÉRANT, DE VOIR À QUELS PROBLÈMES IL EST CONFRONTÉ ET AUSSI DE VOIR LA FAÇON QU'IL PEUT S'EN SORTIR. MAINTENANT JE NE VOIS PLUS CES PERSONNES DE LA MÊME FAÇON, PARCE QUE DANS LE FOND, ILS SONT DES ÊTRES HUMAINS COMME MOI, SAUF QU'ILS N'ONT PAS EU LA CHANCE QUE MOI J'AI EUE.

AUSSI J'AI VU CE QUE LE GOUVERNEMENT FAIT POUR EUX; PRESQUE RIEN, ILS AIMENT MIEUX LEUR «TAPER SUR LA TÊTE» EN LAISSANT LES GROSSES COMPAGNIES FAIRE DE PLUS EN PLUS DE PROFITS, SANS ESSAYER DE PARTAGER AVEC CEUX QUI ONT ÉTÉ VICTIMES DE LEURS MACHINATIONS.

JE SAIS QUE JE FAIS ENCORE PARTI DES 95% DE LA POPULATION QUI ONT BESOIN DE TRAITEMENT, COMME QUELQU'UN DIT DANS SON ARTICLE, MAIS JE DOIS DIRE QUE GRÂCE À CE QUE VOUS FAITES, JE SUIS EN TRAIN DE CHANGER, ET JE SUIS SÛR QUE JE NE SUIS PAS LE SEUL À CHANGER, GRÂCE À VOS 50 000 LECTEURS.

ÇA FAIT DÉJÀ DEUX ANS QUE VOTRE JOURNAL EXISTE, ET ÇA FAIT DÉJÀ DEUX ANS QUE J'AI TOUT RATÉ, MAIS J'ESSAIE DE ME RATTRAPER, PAS FACILE MAIS JE VAIS Y ARRIVER. JE PEUX VOUS DIRE UNE CHOSE: LÂCHEZ PAS VOTRE EXCELLENT TRAVAIL ET VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR QUE J'AI DÉJÀ HÂTE DE LIRE VOTRE PROCHAIN NUMÉRO ET J'AI SURTOUT HÂTE DE VOIR LA "BINETTE" DU VENDEUR DE *L'ITINÉRAIRE* DANS LA STATION SQUARE-VICTORIA LE MOIS PROCHAIN.

FÉLICITATIONS À TOUTE L'ÉQUIPE ET AUSSI AUX VENDEURS DE JOURNAUX AVEC LEURS SOURIRES, CE SONT MES RAYONS DE SOLEIL, ET AUSSI À CEUX QUI ONT CRU À CE PROJET.

LOUIS LUSSIER, MONTRÉAL

MON CENTRE



- * SHIATSU
- * SUÉDOIS
- * DRAINAGE LYMPHATIQUE

MASSOTHÉRAPEUTE

Cécile Boileau

Tel. (514) 278-6162



Outremont

LE RÉSEAU D'AIDE

Aux
Personnes
Seules
et
Itinérantes
de
Montréal Inc.

94,
Rue Ste-Catherine Est
Montréal (Québec)
H2X 1K7

Tél.: (514) 879-1949

Le groupe communautaire **L'Itinéraire** Des projets innovateurs pour se sortir de l'itinérance

L'Itinéraire ne fait pas que sortir les gens de l'itinérance. En faisant la promotion des jeunes talents, il fait aussi de la prévention. Parmi les nombreux jeunes qui ont apporté une aide précieuse au journal et au groupe communautaire, nous soulignons ci-dessous Michel Brunet, le concepteur de la murale du Café-rencontre. Son apport au groupe lui a permis d'obtenir d'autres contrats par la suite.

Nous félicitons aussi Vicky Papadatos, la jeune dessinatrice qui a réalisé la page couverture de *L'Itinéraire* du mois dernier. Nous avons connu Vicky alors qu'elle participait à des ateliers de peinture offerts par un groupe d'aide aux personnes itinérantes ou en difficulté. Son dessin a ensuite été repris par les Éditions du Méridien afin d'illustrer la couverture d'un manuel de recherche sur l'itinérance.

**À tous ces jeunes talents que nous pouvons aider,
et à ceux qui demeurent encore inconnus,
bon courage et bonne chance!**



Envoyez vos dons à l'ordre du

Groupe communautaire

L'Itinéraire

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Montant

Je désire recevoir
un reçu D'impôt
(Pour tout montant de 10\$ et plus)

à l'adresse suivante

1223, rue Ontario Est

Montréal (Québec), H2L 1R5



**Contribuez
à la poursuite de
cette oeuvre auprès
des plus démunis
de notre société**